



## NOTE IMPORTANTE DE SÉCURITÉ

Assistant de déplacement de la table – Modification accidentelle de la direction et du décalage  
MOSAIQ<sup>®</sup>, FCA0008

---

Fonctionnement correct du système	Lors de l'utilisation de l'Assistant de déplacement de la table (CMA) de MOSAIQ, les options Direction et Décalage ne doivent être modifiées que si l'utilisateur en modifie les valeurs de manière intentionnelle.
Quel est le problème ?	Lors de l'utilisation du CMA, si l'utilisateur passe le pointeur de la souris exactement sur la liste déroulante Direction, puis utilise la molette de la souris ou la barre de défilement du pavé tactile, la sélection de la direction peut être modifiée alors que l'utilisateur souhaitait simplement déplacer le pointeur de la souris vers une autre zone de l'écran. De la même façon, si l'utilisateur passe le pointeur de la souris exactement sur la liste déroulante Site et utilise la molette de la souris ou la barre de défilement du pavé tactile, le site peut être modifié et la direction et le décalage seront modifiés selon le site sélectionné. Une modification accidentelle peut également se produire si les listes déroulantes Direction ou Site sont sélectionnées, si le pointeur de la souris est situé dans la boîte de dialogue et si la molette de la souris ou la barre de défilement du pavé tactile sont utilisées.
Quand ce problème survient-il ?	Le problème survient lorsque la molette de la souris ou la barre de défilement du pavé tactile sont utilisées et que l'utilisateur passe la souris exactement sur les listes déroulantes Direction ou Site ou que ces listes déroulantes sont sélectionnées.
Pourquoi ce problème survient-il ?	Le problème survient car l'action effectuée par la molette de la souris ou la barre de défilement du pavé tactile modifie les options de direction et de site, alors que ce ne devrait pas être le cas.
Quel est l'impact clinique ?	Le décalage du patient pourrait être incorrect, entraînant ainsi une erreur de géométrie ou le traitement de la mauvaise zone. Il est probable que la cible reçoive une dose insuffisante et que les tissus sains reçoivent une surdose.



IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA, États-Unis

Tél. : 408.830.8000

Numéro gratuit : 855.693.5358 Fax : 408.830.8003

LINMSQ0005-FR / 1.0

Quelle est la solution proposée ?	Il n'existe pas de solution, mais le problème peut être évité en écartant le pointeur de la souris des listes déroulantes Direction et Site ou en vérifiant que ces options ne sont pas sélectionnées lors de l'utilisation de la molette de la souris ou de la barre de défilement du pavé tactile.
Comment résoudre ce problème ?	Ce problème est récurrent depuis la version 1.4 de MOSAIQ et concerne toutes les versions commercialisées, de la version 1.40 à la version 2.50 incluse. Le problème concerne les utilisateurs disposant des accélérateurs Elekta dont la licence de déplacement de la table Linac à distance est activée. Le problème sera résolu dans une version ultérieure de MOSAIQ. Nous vous préviendrons dès qu'un correctif sera disponible.

.....

Veillez communiquer cette note à tous les utilisateurs du logiciel MOSAIQ de votre établissement pouvant être concernés par ce problème. Les organismes de réglementation concernés ont été avertis de cette action corrective.



**ELEKTA**

IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA, États-Unis

Tél. : 408.830.8000

Numéro gratuit : 855.693.5358 Fax : 408.830.8003

LINMSQ0005-FR / 1.0

## Accusé de réception

<b>Produit</b>	MOSAIQ®
<b>Objet</b>	Assistant de déplacement de la table – Modification accidentelle de la direction et du décalage
<b>Référence</b>	FCA0008

**Veillez signer et dater ce formulaire et le renvoyer par télécopie, e-mail ou courrier comme indiqué ci-dessous.**

J'ai lu et compris le contenu de la présente note.

Nom du site \_\_\_\_\_

Numéro de site \_\_\_\_\_

Nom du destinataire \_\_\_\_\_

Poste du destinataire \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**Télécopie :**

**E-mail (document scanné) :**

**Courrier (dûment affranchi) :**



IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA, États-Unis

Tél. : 408.830.8000

Numéro gratuit : 855.693.5358 Fax : 408.830.8003

LINMSQ0005-FR / 1.0